

GERMAN RESOURCES ON THE MARIANA ISLANDS DIGITAL LIBRARY

compiled by Dirk HR Spennemann

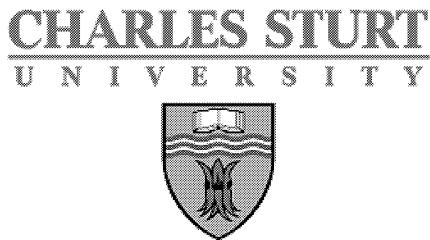
450. Anon. 1905. "Übersicht über die Geschäfte der Kaiserlichen Gerichte in den afrikanischen und Südsee-Schutzgebieten während des Kalenderjahres 1904. 5. Deutsch-Neuguinea einschliesslich der Karolinen. VI. Gerichtsbarkeit des Bezirksgerichts Saipan."
[Overview of the business of the Imperial Courts in the African and South Seas Protectorates during the calendar year 1904. 5. German New Guinea, including the Carolines. VI. Jurisdiction of the district court of Saipan]. *Deutsches Kolonialblatt* 16, n° 12, p. 371.

Statistical table summarising the court cases heard at the district court.

Source of Annotated Bibliography Entry:

Dirk H. R. Spennemann (2004) *An Annotated Bibliography of German Language Sources on the Mariana Islands*. Saipan, Commonwealth of the Northern Mariana Islands : Division of Historic Preservation. ISBN 1-878453-71-8.

The German Resources on the Mariana Islands Digital Library is a project jointly supported by:



The Johnstone Centre,
Charles Sturt University,
Albury, Australia



Northern Mariana Islands
Council for the Humanities,
Saipan, CNMI



Historic Preservation
Office,
Saipan, CNMI

V. Gerichtsbarkeit des Bezirksgerichts Zap.

Es waren anhängig:	Aus		Davon		
	früheren Jahren	bem. Be-richtsjahre	zusammen	müssen erledigt	
A. Bürgerliche Rechtsstreitigkeiten, und zwar:					
1. Prozesse, einschließlich der Urkunden-, Ehe- und Entmündigungsprozesse	1	—	1	1	—
2. Sonstige Rechtsachen, Arreste, einstweilige Verfügungen, Zwangsvollstreckungen, Mahnsachen, Sühnesachen, Aufgebote usw.	—	4	4	3	1
Von den Sachen zu 1 und 2 gehörten zur Zuständigkeit:					
a) der Richter	—	4	4	3	1
b) der Gerichte	1	—	1	—	—
B. Konkursachen	—	—	—	—	—
C. Strafsachen, und zwar:					
1. Sachen, in welchen ein Strafbefehl zu erlassen war	—	2	2	2	—
2. Sachen, in welchen ein Hauptverfahren einzuleiten war	—	—	—	—	—
3. Beschwerden gegen Entscheidungen des Richters	—	—	—	—	—
D. Sachen der freiwilligen Gerichtsbarkeit, und zwar:					
1. Vermögenshaften und Pflegesachen	2	1	3	1	2
2. Erbteilungen	—	1	1	—	1
3. Eintragungen und Löschungen im Landregister	—	2	2	2	—
4. Sonstige Handlungen der freiwilligen Gerichtsbarkeit (Beglaubigungen, Testamentsberichtigungen, vorläufige Verwahrungen usw.)	—	13	13	13	—
Besondere Gerichtstage fanden nicht statt.					

VI. Gerichtsbarkeit des Bezirksgerichts Seipan.

Es waren anhängig:	Aus		Davon		
	früheren Jahren	bem. Be-richtsjahre	zusammen	müssen erledigt	
A. Bürgerliche Rechtsstreitigkeiten, und zwar:					
1. Prozesse, einschließlich der Urkunden-, Ehe- und Entmündigungsprozesse	—	4	4	4	—
2. Sonstige Rechtsachen, Arreste usw.	1	1	1	1	—
Von den Sachen zu 1 und 2 gehörten zur Zuständigkeit:					
a) der Richter	—	5	5	5	—
b) der Gerichte	—	—	—	—	—
B. Konkursachen	—	—	—	—	—
C. Strafsachen, und zwar:					
1. Sachen, in denen ein Strafbefehl zu erlassen war	—	39	39	39	—
2. Sachen, in denen ein Hauptverfahren einzuleiten war	5	5	5	5	—
In den Sachen zu 2 fanden Hauptverhandlungen statt:					
a) ohne Beifällen	—	5	5	5	—
b) mit Beifällen	—	—	—	—	—
3. Beschwerden gegen Entscheidungen des Richters	—	—	—	—	—
D. Sachen der freiwilligen Gerichtsbarkeit, und zwar:					
1. Vermögenshaften und Pflegesachen	—	1	1	1	—
2. Erbteilungen	—	—	—	—	—
3. Eintragungen und Löschungen im Landregister	—	27	27	27	—
4. Erbscheinigungen	—	1	1	—	1
5. Eintragungen im Handelsregister	—	2	2	1	1
6. Eintragungen im Schiffsregister	—	1	1	1	—
7. Sonstige Handlungen der freiwilligen Gerichtsbarkeit (Beglaubigungen usw.)	—	6	6	6	—
E. Gerichtstage fanden statt: 1 in Rota.					

6. Samoa.

I. Gerichtsbarkeit des Obergerichts.

Es waren anhängig:	Aus		Davon		
	früheren Jahren	bem. Be-richtsjahre	zusammen	müssen erledigt	
A. Bürgerliche Rechtsstreitigkeiten, und zwar:					
1. Berufungen	—	7	7	7	—
2. Beschwerden	—	3	3	3	—
B. Beschwerden in Konkursachen	—	—	—	—	—
C. Strafsachen (einschließlich Privatklagesachen), und zwar:					
1. Berufungen	—	2	2	2	—
2. Beschwerden	—	4	4	4	—
D. Beschwerden in Sachen der freiwilligen Gerichtsbarkeit	—	—	—	—	—